

## 多機能ながら軽量のバックパックシリーズ

- 操作性** 簡単な操作で開閉でき、荷室へのアクセスが容易
- 防水性** アクアバリアサックにより、優れた防水性を実現
- 軽量** シンプルな構造と軽量の素材により優れた軽量化を達成

### 共通取扱説明書

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書」といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株)モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

### ■ 特長

操作性と防水性に優れたロールアップシステムを搭載した軽量バックパックです。背負い心地や機能面の充実を図りつつ、大幅な軽量化も実現。日帰り登山やスピードハイカーから1泊程度の山行まで幅広く対応します。

### ■ 各部の名称 / 機能説明

※写真は40Lです。

- 1 ロールアップアクセス  
防水性の高い巻き上げ式のアクセスです。
- 2 フック付きコード  
トレッキングポールなどを固定できるフック付きコード。
- 3 エアスルーバックパネル  
バックパネルは保水しにくく通気性の高い素材を使用。
- 4 大型チェストポケット  
小型のボトルなどを収納できるチェストポケットを両胸に配置。
- 5 ショルダースタビライザー
- 6 ショルダーハーネス
- 7 ショルダーストラップ
- 8 ヒップベルト

10 ワンドポケット  
トレッキングポール等の長尺物受けとして最適。

11 ボールループ  
岩場などでトレッキングポールを一時的に保持するホルダー。

12 体格に応じて調節可能なチェストサポート。

13 L.W.トップリッド (別売) 接続用ループ

アクアバリアサック

#### ハイドレーションバック対応

ハイドレーションバックは、行動中に効率よく水分補給できるシステムです。別売のハイドレーションバックを装着することが出来ます。

チューブはショルダーハーネスのループに通し、飲み口の位置を調節します。

チューブは本体背面側にあるテープにハイドレーションバックを吊るします(アクアバリアサックと本体の間)。チューブを本体上部にある左右のチューブ通し穴からバック外側に引き出して使用します。

#### ロールアップの手順

開口部を2回転以上巻き上げて、バックルを留めます。※折る回数が少ないと荷物が落ちる恐れがあります。

#### アクアバリアサックの取り付け方法

本製品にアクアバリアサックを入れ、本体背面のフックと開口部にあるベルクロで接続します。※赤色のベルクロが前側の中心になります。※販売時は装着されています。

フック (内側・30,40L)

アクアバリアサックは高い防水性を誇りますが、水中などの水圧がかかるような状況には適しません。荷物を満載した状態でアクアバリアサックを無理に抜かないでください。アクアバリアサックに負荷がかかり、破損する場合があります。

#### ボールループの使用法

トレッキングポールを図のように一時的に保持できます。

#### フィッティングの手順

バックがジャストフィットしている状態とは、バックパネルとショルダーハーネスが体に隙間無く接している状態のことをいいます。ご使用にあたっては、ご自身の体格に合わせて、適切なフィッティングを行ってください。

### 1 背負い方

本製品の各バックルに通したテープをあらかじめ適度に緩めておきます。また、実際の使用状態で正しいポジションを得るために、まず10kg程度の荷物をバックに入れます。

バックを背負い、腹部を圧迫しないように腰骨部分でヒップベルトを締める。

ショルダーハーネスが体にフィットするようにショルダーストラップを引く。

ショルダースタビライザーを引き、上部の重心を体に引き寄せ安定させる(30,40Lのみ)。

ショルダーハーネスを安定させるためにチェストサポートを留める。

以上で、本製品の基本的なフィッティングは完了です。ただし、各テープ類の長さは身に着ける服によっても変わりますので、その都度の微調節が必要です。苦しくない範囲でしっかり締めてください。

### ■ お手入れ方法

- 汗による汚れや泥の汚れは水で軽く洗い流した後に中性洗剤を含ませたスポンジでブラッシングをし、洗剤を洗い流してから陰干ししてください。
- 長期の使用により、撥水性能(水を弾く力)が低下した場合は別売のS.R.スプレー等の撥水スプレーをご使用ください。
- ドライクリーニングや洗濯機による洗濯はしないでください。生地を傷める恐れがあります。

### ■ 保管方法

- 日の当たらない風通しの良い場所に保管してください。
- ガンソリンやシンナーと一緒に保管しないでください。

### ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

### ■ 仕様

アルチプラノ®バック 20 [容量] 20L	アルチプラノ®バック 30 [容量] 30L	アルチプラノ®バック 30 Women's [容量] 30L <span style="color: red;">女性用</span>
アルチプラノ®バック 40 [容量] 40L	アルチプラノ®バック 40 Women's [容量] 40L <span style="color: red;">女性用</span>	

女性用は、機能、デザインはそのままだに、背面長、ヒップベルト、ショルダーハーネスを女性の体に合わせて設定しています。身長145~165cmくらいまでの方に最適なモデルです。

**素材** 本体: 30 デニール・バリスティック®ナイロン・リップストップ [ウレタン・コーティング] / 側面・底部: 100 デニール・バリスティック®ナイロン・リップストップ [ウレタン・コーティング] / 背面: 3D メッシュ / アクアバリアサック: 40 デニール・ナイロン [ウレタン・コーティング]

※本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックに誤差が生じる場合があります。

※本説明書の中の説明で使用しているバックパックはイメージです。

#### オプション (別売)

**■ L.W.トップリッド**  
防水のポーチとしても使用できるトップリッド。

## Innovating Backpack Construction

- Usability** Roll-up closure allows easy access
- Water resistance** Use the detachable Aqua Barrier Sack to enhance water resistance.
- Lightweight** Achieved lightweight by efficient design using highly durable materials.

### User's Manual

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product. If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

## Description

Altiplano Pack is a lightweight backpack incorporating the Roll Up Closure and Aqua Barrier Sack, offering a great level of waterproofness. The mesh back panel delivers excellent airflow and supreme comfort while the easy-access pockets make it ideal for long trails and speed hikes.

## Features

\*40L model

- 1 Roll-up closure**  
Fold the top fabric and fasten the buckles.
- 2 Hook cord**  
Holds trekking poles.
- 3 Back panel**  
Effectively sheds water.
- 4 Chest pockets**  
Easily accessible to bottles and other necessities.
- 5 Side Pockets**  
2 side pockets for transporting trekking poles.
- 6 Pole Loop**  
Temporarily holds trekking poles.
- 7 Sternum strap**  
Adjusted vertically to customize the shoulder harness.
- 8 Attachment loops for L.W.Top Lid (sold separately)**



### Hydration Compatible

This pack is compatible with hydration bladders. Hydration bladders are sold separately.

Hang the hydration bladder from the loop on the inside of the backpack and slide it into the pocket (in between the Aqua Barrier Sack and backpack). Pull the hose through the Hose Port to the left or right, depending on preference.

Pass the hose through the loop on the shoulder harness and adjust the position of the mouth piece.

### Roll-up closure

Fold the top fabric together 2 times and fasten the buckles. \*Improper folding may cause the contents to fall.

### Pole Loop

Temporarily holds trekking poles.

### Aqua Barrier Sack

Place the sack inside the backpack and attach the Velcro straps. \*The red Velcro strap comes to the front-center. \*The sack is equipped inside the backpack.

front The red Velcro  
Hook(Inside 30 • 40L)

Do NOT submerge the sack in the water and apply pressure.

Do NOT remove the Aqua Barrier Sack when loaded. May damage or rip the sack.

### Fitting Process

Backpacks have a good fit when the back panel and shoulder harnesses are in complete contact with the body. Refer to the following instructions to adjust fit.

#### 1 Adjusting the stabilizers

\*See left page for part names

Before starting, unbuckle and loosen all straps. To simulate conditions during actual use, load about 10kg of weight into the backpack.

- Shoulder the product and fasten the hipbelt, taking care not to put pressure on your abdomen.
- Pull the shoulder straps so that they tighten around your shoulders and armpits.
- Pull the load lifters to draw the backpack's center of gravity in closer to your body.
- Fasten the sternum strap and adjust its position about 5cm below your collarbone to prevent the shoulder harnesses from shifting position.

The fitting of your backpack is now complete. Depending on what you wear you may need to make minor adjustments to the shoulder straps, load lifters, and hipbelt straps. Fasten straps so that they are secure, but do not cause discomfort.

### Care

Improper care and storage of your backpack can shorten its lifespan. Follow the recommendations below to extend the lifespan of your backpack.

- To clean stains and soiling, lightly rinse off and use a mild soap with a sponge to brush away any remaining residue. Rinse off and hang to dry in the shade.
- Water repellency will decrease over time. To restore water repellency, first clean any residues from the fabric surface and then apply a water repellent spray (sold separately).
- Do NOT dry clean or wash in a washing machine. These methods may damage the backpack's fabric.

### Storage

- Store in a well ventilated, cool, dry place.
- Do NOT store together with corrosive materials.

### Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at its discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

## Specifications

- #1133200 Altiplano Pack 20 [Capacity] 20L
- #1133201 Altiplano Pack 30 [Capacity] 30L
- #1133202 Altiplano Pack 40 [Capacity] 40L
- #1133203 Altiplano Pack 30 Women's [Capacity] 30L
- #1133204 Altiplano Pack 40 Women's [Capacity] 40L

**Material** Main: 30-denier urethane coated rip-stop Ballistic nylon  
Bottom: 100-denier urethane coated rip-stop Ballistic nylon

Without changing design or functionality, the hipbelt, shoulder harnesses, and back length have been adjusted to better fit the female form. This model is ideal for heights between 145cm and 165cm.

### Options

**L.W.Top Lid**  
Top lid converts into waterproof shoulder bag.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN  
www.montbell.com